

	SB_AQ_ST0020		Revisione n°	03
	SCHEDA TECNICA PRODOTTO FINITO LIMONE ZERO ZUCCHERI AGGIUNTI SAN BENEDETTO		Data Emissione	20.09.2022
	Emesso da:	ASSICURAZIONE QUALITÀ		
	Verificato da:	RICERCA E SVILUPPO		
	Approvato da:	DIREZIONI: QUALITÀ E SICUREZZA ALIMENTARE		

STABILIMENTI	San Benedetto Scorzè, Gran Guizza Popoli
---------------------	--

NOME COMMERCIALE / TRADE DESCRIPTION

LIMONE ZERO ZUCCHERI AGGIUNTI
<i>LEMON ZERO ADDED SUGARS</i>

MARCHIO / BRAND

SAN BENEDETTO

FORMATO
BOTTLE SIZE
CONTENITORE
PACK
TMC - TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE
BEST BEFORE (see indication on cap or bottle neck)

0.75	Litri / <i>Liter</i>	PET	12	Mesi / <i>Months</i>
0.40	Litri / <i>Liter</i>	PET	12	Mesi / <i>Months</i>
0.25	Litri / <i>Liter</i>	PET	11	Mesi / <i>Months</i>
0.33 can	Litri / <i>Liter</i>	Al	12	Mesi / <i>Months</i>

ETICHETTATURA AMBIENTALE* / ENVIROMENTAL LABELLING*

Imballo/pack	Simbolo/symbol	Raccolta differenziata/recycling
Bottiglia <i>Bottle</i>	PET 1	Plastic <i>plastic</i>
Tappo <i>Cap</i>	HDPE 2	plastic <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PET 1	plastic <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PP 5	plastic <i>plastic</i>
Etichetta <i>Label</i>	PAP 22	carta <i>paper</i>
Film termoretraibile <i>Shrink film</i>	LDPE 4	Plastic <i>plastic</i>
Lattina <i>can</i>	ALU41	Metallo <i>metal</i>
Vassoio <i>tray</i>	PAP21	Carta <i>paper</i>
SEGUI LE REGOLE DEL TUO COMUNE -follow the rules of your Municipality		

* Decisione della Commissione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

* Commissione Decisione 97/129/CE. D.L. 116 del 3/09/2020

DENOMINAZIONE DI VENDITA* / SALE DENOMINATION*

BIBITA ANALCOLICA GASSATA SENZA ZUCCHERI AGGIUNTI CON EDULCORANTI
<i>NON ALCOHOLIC CARBONATED SOFT DRINK WITH NO ADDED SUGARS WITH ARTIFICIAL SWEETENERS</i>

*Reg. UE 1169/2011; Reg. CE 1924/2006; D.L. n.719/1958 e ss.mm.ii

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

CARATTERISTICHE ORGANOLETTICHE / ORGANOLEPTIC CHARACTERISTICS

Colore <i>Color</i>	Giallo paglierino, caratteristico del prodotto <i>Straw yellow, characteristic of the product</i>
Odore <i>Smell</i>	Gradevole caratteristico del prodotto <i>Pleasant, characteristic of the product</i>
Sapore <i>Taste</i>	Gradevole caratteristico del prodotto <i>Pleasant, characteristic of the product</i>
Aspetto <i>Aspect</i>	L'eventuale deposito sul fondo è dovuto alla presenza del succo <i>The eventual deposit on the bottom of the bottle is due to the juice presence</i>

CARATTERISTICHE MERCEOLOGICHE / PRODUCT CHARACTERISTICS

Succo di limone da concentrato <i>Lemon juice from concentrate</i>	Si, 10% <i>Yes, 10%</i>
Succo di pompelmo da concentrato <i>Grapefruit juice from concentrate</i>	Si, 2% <i>Yes, 2%</i>
Contiene naturalmente zuccheri <i>Naturally occurring sugars</i>	Si <i>Yes</i>
Zuccheri aggiunti <i>Added sugars</i>	No <i>No</i>
Edulcoranti <i>Artificial sweeteners</i>	Si, ciclamato d sodio (E952), acesulfame K (E950), sucralosio (E955) <i>Yes, sodium cyclamate (E952), acesulfame K (E950), sucralose (E955)</i>
Aromi <i>Flavourings</i>	Si <i>Yes</i>
Coloranti <i>Colourings</i>	No <i>No</i>
Conservanti <i>Preservatives</i>	Si, potassio sorbato <i>Yes, potassium sorbate</i>
Bibita gassata <i>Carbonated soft drink</i>	Si <i>Yes</i>

CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE / PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS

Brix (20°C, metodo rifrattometrico) <i>Brix (20°C, Refractometer)</i>	1.3 ± 0.1	g/ 100 g
• Densità (20°C) <i>Density(20°C)</i>	1,004	g/cm ³
Acidità (% acido citrico anidro, titolazione acido-base) <i>Total Acidity (% anhydrous citric acid, acid-base titration)</i>	0.53 ± 0.02	g/100 ml
pH (phmetro) <i>pH (phmeter)</i>	3,1 ± 0,2	UpH
Anidride Carbonica Aggiunta** / Carbon dioxide added**		
0.75L PET	0.63% ± 0.04	g/100 ml
0.40L PET	0.65% ± 0.04	g/100 ml
0.25L PET	0.67% ± 0.04	g/100 ml
0.33L CAN	0.59% ± 0.04	g/100 ml

CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE / MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS

Lieviti / <i>Yeasts</i>	≤ 10 u.f.c./ 100 ml	Metodo di Inclusione / <i>Inclusion Technique</i>
Muffe / <i>Moulds</i>	≤ 10 u.f.c./ 100 ml	Metodo di Inclusione / <i>Inclusion Technique</i>
Batteri acidofili / <i>acidophilic bacteria</i>	≤ 30 u.f.c./ 100 ml	Metodo di Inclusione / <i>Inclusion Technique</i>

AUTORIZZAZIONI / AUTHORIZATIONS

Per lo Stabilimento di Scorzè / <i>For Scorzè Factory</i>	
DGR n°2723 del 10/09/2004 <i>DGR n°2723 of 10/09/2004</i>	Autorizzazione all'imbottigliamento delle acque minerali naturali "San Benedetto" e "Fonte Guizza", di bibite e bevande analcoliche gassate e non gassate, nonché di acqua di sorgente. <i>Authorization for bottling natural minerals waters "San Benedetto" and "Fonte Guizza", soft drinks and carbonated and non-carbonated soft drinks and spring water.</i>
CERTIFICAZIONE IFS 2021 (International Food Standard) n° 2984 versione 7 - Higher level - <i>2021 IFS CERTIFICATE (International Food Standard) n° 2984 version 7 - Higher level -</i>	Captazione, emungimento e imbottigliamento di Acqua minerale in vetro e PET e lattina. Miscelazione ingredienti, diluizione in acqua e imbottigliamento in vetro, PET, lattine, di bibite frizzanti e piatte. <i>The abstraction, pumping, and bottling of mineral water in glass and PET bottles and cans. The mixing of ingredients, dilution of ingredients in water to produce sparkling and still soft drinks bottled in glass, PET and cans.</i>
Riconoscimento n°CE IT AIP050 101 del 16/06/2021 <i>Recognition n°CE IT AIP050 101 of 16/06/2021</i>	Riconoscimento di idoneità dello stabilimento della Ditta Acqua Minerale San Benedetto S.P.A. sito in Scorzè (VE), ai sensi dell'ex art.6, comma 3, lettera A del Reg.CE 852/2004, per la produzione, confezionamento, deposito e commercializzazione di integratori alimentari (CAT.I) - Alimenti addizionati di Vitamine e Minerali (CAT.IV; alimenti senza glutine) - Alimenti destinati ad un'alimentazione particolare (CAT.V; bibite analcoliche e altre bevande addizionate di vitamine e minerali). <i>Recognition of suitability of the establishment of the Acqua Minerale San Benedetto S.P.A. site in Scorzè (VE), pursuant to ex art.6, paragraph 3, letter A of EC Reg. 852/2004, for the production, packaging, storage and marketing of food supplements (CAT.I) - Foods with added Vitamins and Minerals (CAT.IV; gluten-free foods) - Foods intended for particular diets (CAT.V; soft drinks and other beverages with added vitamins and minerals.</i>

Per lo Stabilimento di Popoli / <i>For Popoli Factory</i>	
Ministero della salute n° 2007/off 502/93 del 12/02/07 <i>Department of Health n° 2007/off 502/93 of 12/02/07</i>	Riconoscimento per la produzione di bibite per alimentazioni particolari. <i>Recognition for the production of soft-drinks for some specific diet.</i>
D.G. 21/06 del 21/01/2011 <i>D.G. 21/06 of 21/01/2011</i>	Autorizzazione all'utilizzo dell'acqua minerale Fonte Primavera per l'imbottigliamento tal quale che per la preparazione di bevande analcoliche. <i>Authorization for the Fonte Primavera mineral water employment both for bottling as it is and for non alcoholic soft drinks preparation.</i>
Autorizzazione D. G. Abruzzo n° 21/05 del 19/01/2011 <i>Authorization D. G. Abruzzo n° 21/05 del 19/01/2011</i>	Riconoscimento dell'acqua minerale naturale Valle Reale all'utilizzo per la produzione di bibite analcoliche. <i>Recognition of the Valle Reale natural mineral water for the non-alcoholic soft-drinks production.</i>

ALLERGENI * / **ALLERGENS DECLARATION** *

Glutine <i>Gluten</i>	Crostacei <i>Crustaceans</i>	Uova <i>Egg</i>	Pesce <i>Fish</i>	Arachidi <i>Peanuts</i>	Soia <i>Soya</i>	Latte <i>Milk</i>	Frutta a guscio <i>Nuts</i>	Sesamo <i>Sesame</i>	Sedano <i>Celery</i>	Senape <i>Mustard</i>	Anidride solforosa e solfiti (ppm) <i>Sulphur dioxide and sulphite (ppm)</i>	Molluschi <i>Mollusks</i>	Lupino <i>Lupine</i>
No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	<10	No	No

*Reg.UE 1169/2011, Reg. UE n° 609/2013 e Reg. UE n° 828/2014

ORGANISMI GENETICAMENTE MODIFICATI * / **GMO (Genetically Modified Organisms)** *

L' Azienda Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. conferma nella migliore delle sue conoscenze e d'accordo con i suoi fornitori,

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

l'utilizzo di materie prime non provenienti da organismi geneticamente modificati.
Questa dichiarazione è basata sulle definizioni dei regolamenti di legge sugli OGM, sulle dichiarazioni dei nostri fornitori e su dati analitici.

According to its competence and knowledge, in agreement with suppliers, Acqua Minerale San Benedetto confirms the usage of raw materials originated from no genetically modified organisms. This definition is based on existing legal regulations on GMOs, on our suppliers' declarations and on analytical data.

*Reg.UE n° 1829/2003 e n°1830/2003

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / NUTRITIONAL DECLARATION

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 250 ml <i>for a portion of 250 ml</i>	% AR* per porzione (250 ml) <i>% RI* for portion (250 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	17 kJ / 4 kcal	43 kJ / 10 kcal	1%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	0.5 g	1.1 g	0%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	0.4 g	1.1 g	1%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0.1 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0.05 g	0.13 g	2%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa bottiglia contiene 1 porzione da 250 ml

0.75L: Questa bottiglia contiene 3 porzioni da 250 ml

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

0.75L: This bottle includes 3 portions of 250 ml

This bottle includes 1 portion of 250 ml

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 200 ml <i>for a portion of 200 ml</i>	% AR* per porzione (200 ml) <i>% RI* for portion (200 ml)</i>
Energia <i>Energy</i>	17 kJ / 4 kcal	34 kJ / 8 kcal	0%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	0.5 g	0.9 g	0%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	0.4 g	0.9 g	1%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0.1 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0.05 g	0.10 g	2%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa bottiglia contiene 2 porzione da 200 ml

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This bottle includes 2 portions of 200 ml

Dichiarazione nutrizionale (valori medi) <i>Nutritional declaration (average value)</i>	per 100 ml <i>for 100 ml</i>	per porzione di 330 ml <i>for a portion of 330 ml</i>	% AR* per porzione (330 ml) <i>% RI* for portion (330 ml)</i>
---	---------------------------------	--	--

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETÀ DELLA SOCIETÀ CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

Energia <i>Energy</i>	17 kJ / 4 kcal	57 kJ / 13 kcal	1%
Grassi <i>Total fat</i>	0 g	0 g	0%
di cui acidi grassi saturi <i>(saturated fats)</i>	0 g	0 g	0%
Carboidrati <i>Total carbohydrates</i>	0.5 g	1.5 g	1%
di cui zuccheri <i>(sugars)</i>	0.4 g	1.4 g	2%
Proteine <i>Protein</i>	0 g	0.2 g	0%
Sale <i>Salt</i>	0.05 g	0.17 g	3%

*AR= Assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400kJ/2000kcal)

Questa lattina contiene 1 porzione da 330 ml

*RI= Reference Intake of an average adult (8400kJ/2000kcal)

This can includes 1 portion of 330 ml

COMPOSIZIONE ANALITICA (qualitativa e quantitativa %)
ANALYTICAL COMPOSITION (qualitative and quantitative %)

Acqua (q.b.), succhi di frutta da concentrato 12% (limone 10%, pompelmo 2%), anidride carbonica**, edulcoranti: E952 (0.025%), E950 (0.017%), E955 (0.006%), aromi: presenti, sale (0.03%), conservante: potassio sorbato (0.021%), correttore di acidità: sodio citrato (0.02%), antiossidante: acido ascorbico (0.015%), stabilizzante: E1450 (0.006%), acidificante: acido citrico (0.0006%).

*Water (q.b.), fruit juices from concentrate 12% (lemon 10%, grapefruit 2%), carbon dioxide**, artificial sweeteners: E952 (0.025%), E950 (0.017%), E955 (0.006%), flavourings: present, salt (0.03%), preservative: potassium sorbate (0.021%), acidity regulator: sodium citrate (0.02%), antioxidant: ascorbic acid (0.015%), stabilizer: E1450 (0.006%), acidifier: citric acid (0.0006%).*

** (vedi quantità al paragrafo CARATTERISTICHE CHIMICO-FISICHE) / (see the quantity at the PHYSICAL & CHEMICAL CHARACTERISTICS paragraph)

DESCRIZIONE DEL LOTTO (modalità di lettura sul tappo o sul collo della bottiglia-sul fondo della lattina)
BATCH CODING (reading method on the cap or on bottle neck-one bottom of the can)

Lotto <i>Batch</i>	Stabilimento di produzione <i>Production site</i> A = Acqua Minerale San Benedetto S.p.A.	Anno di produzione <i>Production year</i>	Giorno di produzione (da calendario giuliano) <i>Production day</i>	Codice identificazione linea imbottigliamento <i>Bottled line code</i>
L	A	2*	042	K

*2=2022

TERMINE MINIMO DI CONSERVAZIONE - esempio / BEST BEFORE CODING – sample

11	12	23 (or 2023)
Giorno / <i>Day</i>	Mese / <i>Month</i>	Anno / <i>Year</i>

MODALITA' DI CONSERVAZIONE E D'UTILIZZO / STORAGE AND CONSUME CONDITIONS

- Conservare in luogo asciutto, pulito e ben aerato, al riparo dalla luce solare e da fonti di calore.
Conserve in a dry, clean and well ventilated place, away from sun light and heat sources.
- Recipiente in pressione, aprire con cautela (bottiglia in PET).
Bottle under pressure, open with care (PET bottle).
- Pulire il coperchio prima di bere
Clean the lid before drink

"© GRUPPO SAN BENEDETTO - ACQUA MINERALE SAN BENEDETTO SPA, viale Kennedy, 65 - 30037 SCORZE' (VE)

DOCUMENTO RISERVATO E DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' CHE LO HA EMESSO - È vietata la divulgazione, la comunicazione, la copia, la riproduzione, la distribuzione o l'uso delle informazioni contenute nel presente documento, senza il preventivo consenso scritto."

INFORMAZIONI / INFORMATION

Prodotto e imbottigliato da Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. nello stabilimento (vedi lettera sul tappo e/o collo bottiglia)/ factory
(look for the letter on the cap and/or bottle neck):

(A) Acqua Minerale San Benedetto S.p.A. Viale Kennedy, 65 – Scorzè (VE) Italia

(B) Gran Guizza S.p.A. Strada Statale, 17 – Popoli (PE) – Italia

www.sanbenedetto.it

Numero Verde 800455444